Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم الهاحد 22 ذي الفعدة 1825

SUSCRIPCION

Melilla, un mes ...... 1'25 Ptas. Número suelto, 5 centimos

SUPLEMENTOS ARABES

Oirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Extranjero, somestro . . . . . Marraccos, semestre. . . . . 16 Ptas. Anuncios, precios conventionales

# Los reyes magos y los niños pobres

Gaspar, Melchor y Baltasar han depositado ya sus ofrendas de vro, incienso y mirra ante la cuna del Redentor del mundo y se encaminan á Melilla, portadores de dulces y de esos lindos juguetes que tanto alegran á los niños.

En la madrugada del dia seis, cuando todo se halle en silencio y envuelto en la sombra, se detendrán en balcones y ventanas, se deslizarán bajo las camitas donde duermen los niños con sueños de color de rosa, y dejaran sus presentes que, enando el alba sonria, habrán de produvir grítos de asombro y explosiones de loco jubilo.

Se nos dirá que los niños de hoy no se fian de reyes ni de camellos y que conocen de sobra la cariñosa mano quo los regala.—Será así, pero no contribuyamos à destruir las ilusiones de algunos, ¡Dichosa el que pueda llevarlas à la vejez!

Quedamos, pues, en que vendrán los reyes magos con dalces y jugaetes; pero jay! esos reyes, como todos los poderosos, desdeñan á los humildes, quizás porque no conocen sus miserias.

El zapatito de suela roida y la alpargata rota, no obtendrán ni una mirada, y al caer por tierra las infantiles aspiraciones, ¡Qué triste desolación! ¡Qué pena tan grande!

Pues bien: Ayudemos nosotros à los reyes magos. Aportemos dulces ó juguetes para los pequeños desvalidos de Melilla, y euando los veamos por las calles jugando con una mañeca, con un coche, ò con un caballo de cartón, digamos con el corazón henchido de honrado gozo: ¡Qué felices son los reyes que pueden proporcionar à los niños pobres un rato de placer!

#### A. A. Armendariz.

Nota de la Redacción. - El Telegra-MADEL Riv, identificado, en un todo, con la idea sustentada por nuestro querido amigo y colaborador, excita al vecindario pudiento de Melilla á fin de que proporcione à les reyes mages juguetes para los niños pobres. Nada importa que equellos soan de escaso valor. Solo los hombres se fijan en la cuantía de las cosas. En esta Redacción y en la casa del Director del periódico, se reciben los regalos hasta la tarde del dia cuatro del próximo Enero.

# Uxda y Casablanca

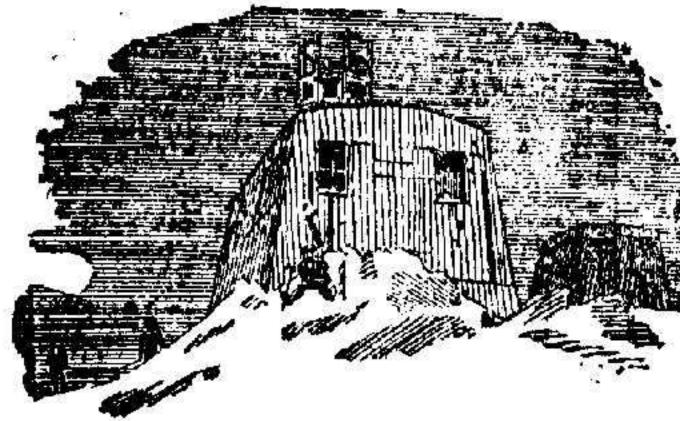
#### **ENSEÑANZAS**

Entre las muchas, enseñanzas que suministran las operaciones militares en Beni-Snassen y Casablanca, conviene tomemos buena nota de las que se refieren a procedimientos puestos en práctica en una y otra región contra las tribus rebeldes.

Francia tenía decidido propósito de someter à su influencia las tribus de la

#### Información gráfica

# MR. JANSSEN



El observatorio astronómico Janssen so-cátedra de Física en la Escuela de bre el Monte-Blanc

El eminente astrónomo, director del Observatorio de Mendon, Mr. Janssen, acaba do fallocor á los 8**3** año :.

Habia nacido Pedro Julio Céar en París, o i 1821 y fué uno ia esos hombres de anien con navor justicia puede afirmarse no consagró toda su vida al esundio y al bien do la humanidad.

Doctorado en la facultad de Ciencias on 1860, fuó profes or del Liceo Carlomagno explicando la Arquitecture.

Las misiones por él llevadas á cabo y las obras por ól reclizadas, entre las que

figura la fundación del observatorio de la cima del Marte Biene, que li ca su nombre, y que es uno de los mejores situados y de los más útilos para los estudios astronómicos, ravelan su privilagiado talento y su maor á la ciencia. Comisionado para determinar el conador magnético en Paris, y en Italia; in-

vestigando los rayos telúricos selares; observando celipses en Gantoer (fertia) y en el Asia; descubriendo la naturaleza de las protuberameirs del sol y el metodo para su ostudio diario, y observando orupciones como la de Senteria en las Azores, siempre fué el sabio eminente que honró á su patria y á la humanidad. Sitiado París en 1870, sulió de él en globo para estudiar en Argelia el eclipse

de aquel año, y al siguiente, observando otro en Asia, desenbrió un nueva envoltura gaseosa solar que desde entonces se llamó entmósfera coronal.» Conmisionado para estudiarel paso de Venus por el sol en 1874, en el Japón,

realizó su misión con éxito completo y venido á España en 1905, para observar otro eclipse, realizó tambien una labor maravillosa.

Ya anciano y achacoso, más agotado por el estudio que por el tiempo, á los 81 años se hizo conducir por los vigoreses brazos de des mezos é internándose en Alcosobre (Castellon) montó un observatorio que, como el de Monte-Blanc, ha morecido la admiración de los hombres de saber.

Miembro de la Academia de Ciencias de París y de la Escocosa de la Sociedad Real de Londres, que le otorgó la medalla Rumford, y Doctor honorario de la Universidad de Edimburge, fué gloria de su tiempo y de les que eternamente harán que su nombre vaya unido á la aureola que la posteridad rodea el de los sábios.

derecha del Muluya; Angad, Mehalla y las de Bergueat le eran afectas; Trifas no oponía serios obstáculos; solo Boni-Snasson so mostraba hostil á la ponetración. Habiendo fracasado los medios pacíficos, decidió someterla por la fuorza de las armas.

Esa poderosa confederación habia resistido á los sultanes de Fez, había resistido al Pretendiente é imporía su autoridad á las kabilas limítrofes, que la miraban con respeto. Baste consignar, que, cuando se dije iba á cooperar con las mehallas cherifianas contra los rebeldos, fué tal el pánico que so apoderó de los Guelaias, que hicieron preparativos para refugiarso en nuestra plaza, pues tenian de los Beni-Snassen tristos recuordos. Los escritores africanistas ponderaban su poderío llegando á decir algunos que eran inexpugnables en sus abruptas montanas y podían poner sobre las armas 30.000 hombres. Todo, on una palabra, inducia á creer que la empresa de someterla era dificilisima.

El General Lyantoy no participaba de esa opinión. Para reducir á los Beni-Snassen no consideraba necesario conquistar una a una sus montañas, ni movilizar un numeroso ejército. Abundando en las ideas del Mariscal Bugeaud, decidió sitiarlos por hambre, aislandolos de las tribus que pudieran facilitarles viveres y municiones. Con poco más de 8.000 hombres ha realizado la empresa; do, ellos 5.500 han tomado parto activa; los restantes pormanecieron en la frontera, avanzando solo caando era preciso ocupar las posiciones evacuadas por las columnas Branliere y Felineau.

La guerrera tribu hase visto reducida á la impotencia sin empeñar combate serio; háse visto encerrada dentro de un círculo do hierro, batida al mismo tiempo por diversos nuntos; y desconcertada, va poco á poco convenciéndose de la inutilidad de su resistencia y capitulan las divorsas fracciones. Muy pocas persisten en su actitud hostil.

La habil acción ofensiva del General Lyantov, unida á otra no menos habil acción política cerca de las tribus vacilantes, ha producido excelentes frutos.

Por el contrario, Drude en Casablanca, inmovilizado por el veto de las potercias, lleva cinco meses sin obtener resultados prácticos. Los kabileños so reconcentran con toda libertad en los puntos donde mejor les place y atacan el campamento francés cuando les conviene, y cuando nó se dispersan. Los conocedores de la táctica marroqui asoguraban lo que había de suceder y predicaban el avance como medio rapido de castigar y someter à los rebeldes.

Después de tanto tiempo perdido, va

á terminarse por donde se debió comenzar.

Si Liautey hubiera permanecido á la defensiva, si so hubieso limitado á garantir su territorio contra las agresionea de los Beni-Snassen, quedaban estos en libertad de reconcentrarse en el punto que más le conviniera, teniendo en continuo jaque á las fuerzas defensoras de la frontera y jamás habria pacificado la región, ni obtenido resultados prácticos.

La ofensiva impide á los kabileños rounirse y engrosar sus efectivos, porque tienen que acadir á defender independientemente su propio territorio.

Nuestro fracaso en 1893, no tuvo otras causas que el de aferrarnos á no rebasar los límites. Hoy, transcurridos 14 años, Francia en Casablanca, nos demuestra la ineficacia de la defensiva contra los marroquies; y por el contrario, la misma Francia en Bini-Snassen donde obra sin presiones extrañas ni vetos, prueba la eficacia de la ofensiva enérgica, sin necesidad de grandes fuerzas.

Esas operaciones demuestran tambien, cual es el medio único de hacerse respetar y destruye el fantasma que hasta ahora se oponia à la apertura de Marruecos á la civilización y al progroso: es decir, la excesiva importancia que se concede al poder de las tribus.

C. Lobera.

#### CONTRACTOR MADE IN A CONTRACT OF A 1 TO A 1 Sección árabe

فرنسيا وبشي زناسي

ا لان قد قال الهرنسيس ما كان يامله بعساكره وينهذ فيهم احكامه ويودون أنهم ما بعلو الابعال التبي استوجبت لهم الصغار والهوان بعد سهكت دماهم وسبي أمو أأهم وكشيف ستور اعراضهم وغميمر ذالك من المسايل اكنمسة التي يجب على المساهين اتفارها وحباطها ومراعلتها وهاهم الان تحدت ولاية مخالفهم مستخد مين طوعا اوكرها ينهد احكامه بيهم كيبها شا موابغا لهم امالا صحرف السيدوم

السيكة العرانسارية من الاصيفيالية 15 16 الاصبئيرلية ــ كسنية 37 00

#### El texto árabe

Se refiere à las cuestiones que actualmente se ventilan entre los franceses y los Beni-Snassen.

# - Ecos del Imperio

Segun noticias que recibimos de Tanger han comenzado ya los trabajos para las reclutas do soldados indigenas" que han, de formar la fuerza de la policia hispano francesa con arreglo al ac-- ta de Algeciras."

Hasta ahora habían solicitado el ingreso en los tabores unos cuarenta indigenas de los cuales algunos han vido rechazados por no reunir a juicio de los médicos que los han reconocido las condiciones físicas necesarias.

En al Carli continua la agitación on favor do Muley Haffid. Asegúrase, pero es presiso acojer tal noticia con reservas que les de Beni-Hasen, Cherarda y Azemmur, se han puesto de neuerdo para asegurar al Sultan delSur el camino de Fez, como de que tuviera intención de dirigirse á dicha ciudad.

Añádese que los contingontes de dichas tribus espararán á Muley Haffid on Mu-Er-Dobia.

En la gran Mezquita de Laracho se ha leido con las solemnidades de rigor una carta cherifiana en la que se anuncia al pueblo la victoria obtenida contra las fuerzas de Haffid por las tribus de Z'mrane, Ssarano y Tadla.

En la carta se decia tambien que en el combate resulté gravemente herido el kaid Glavi de Haffid y otros varios. Termina el documento asegurando [

que el Sultán Muley Haffld irá en breve al lugar de la lucha á fin de calmar la excitación de los espíritus y obtener al mismo tiempo una solución para el problema de Casablanca.

El comercio de Fez está arruinado à consecuencia de la inseguridad de los caminos.

Muchos comerciantes han escrito á sus corresponsales del Atlántico que no les hagan envios de géneros hasta nueva orden.

Está comprobado que el populacho de l'ez ha incendiado los establecimien tos do Kif y do tabaco.

# La Industria Africana

Esta sociedad anonima que ha entrado en un periodo de vida robusta y rápido desarrollo no deja pasar dia sin introducir mejoras en su instalación.

A fin de poder atender á las muchas demandas de fluido que recibe, ha con-tratado la adquisición de un nuevo motor de gas de 107 caballos, con su correspondiente dinamo de 66 kilowat.

Con ese importantisimo elemento la ·Industria Africana · tendra potoncia suficiente, no solo para dar magnifico alumbrado á la Junta de Arbitrios y á los particulares sino para montar nuevas producciones, como fabricación de bujins y do hielo.

La sociedad de que hablames, y en especial los que la dirijon Sres. Orad, Poña y Benhamon, merocen aplausos que nosotros les enviamos.

# INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

Vida parlamentaria

A primera hora se requió en secciones para el nombramiento de distintas comisiones, entre ellas la que ha de dictaminar sobre les fuerzas navales de 1908 y pensiones á familias de militares.

Despues comenzó la discusión del presupuesto de Fomento, último que queda por aprobar.

Congreso

El Sr. Soriano proguntó al Gobierno si va ó no a concederse el indulto á Nakens, abogando porque se le ctorgue en la primera oportunidad.

Censuró á sus correligionarios, los republicanos, por haberle abandona." do, sin bacer nada en su favor.

El Sr. Maura contestó que nada podia decir, y negó que se hubiera tra-

tado del asunto en Consejo de Ministros.

#### Sesion permanente

El Sr. Dato propondrá hoy á los jefes de les minorias, que se constituye el Congreso en sesión permanente hasta que los presupuestos queden aprobados pues faltaría tiempo caso contrario.

A este objeto hubo anoche conferoncias y cabildeos, pues las minorias șo muastran contrarias d la proposi ción.

EXTRANJERO

El cólera

La epidemia colérica adquiera cada dia mayor desarrollo en la Moca y en Medina.

Los últimos despachos dicen que diariamente mueren centonares de peregrinos.

Como los cadáveres permanecen insepultos el mal aumonto.

Se han adoptado enérgicas medidas para impedir la propagación de la enfermedad a Europa.

#### Naufragio de un submarino

Telegrafian de Cherburgo que ayer se fué à pique el sumergible «Ventose.»

La causa de la catástrofe fué una explosión de hidrógeno.

Se ignora el número de victimas.

MARRUBCOS

#### Las operaciones de Casablanca

A fines de la semana proxima, en cuanto mejore el liempo se recaudarán las operaciones militares en Casablanca.

Las fuerzas francesas temarán la ofici-iva para ocupar la alcazaba de Mediuna.

El uneva general que rremplaza á Drude ha sulido para Casablanca.

# NOTICIAS VARIAS

**HSPANA** 

#### Crisis industrial

Por consecuencia de la crisis bancaria se presenta con sintomas alarmantes la crisis industrial.

Muchos cientos de obreros han sido despedidos, quedando en la mayor miseria.

Se teme que los despedidos promuevan disturbios.

#### Las autoridades de Barcelona

Un periodico de la mañana insiste en que cesarán muy pronto el General Linaces y el Sc. Ossorio y Gallardo, Capitan General y Gobernador civil respectivamente de Barcelona.

El mismo periódico dice que les sustituiran el General Luque y el Comandante de Artilleria Sr. Crespo de Lara, Gobernador electo de Coruña.

#### No es cierto

El Ministro de la Gobernación ha recojido los rumores referentes á la sustitución del Capitan General de Cataluña y Gobernador civil de Barcelons, manifestando que carecen en absoluto de fundamento pues el Gobierno se oncuentra sumamente satisfecho de la gestión del General Linares y Sr. Ossorio Gallardo y estos, por su parte tambien lo están en sus puestos.

#### SUSCRIPCION

del elemento civil à fayor de la viuda del infortunado José Maté. Relación de donantes.

(Continuación)

Suma anterior 331'65

Don Juan Rodriguez, 1; den Rafael García 2.50; don Antonio Cabrillario, 2, don Antonio Camillo, 1; don Juan do la Torre, 2; doña Ana Muñoz, 0'25; doña Ana Sanchez, 0'25; don Enrique Garcia, 0'75; dona Josefu Zapata, 0'50; don Gregorio Roca, 0'25; doña Adelina Vallejo, 0.25; dona Antonia Sanchez, 0.10; doña Carmon Gonzalez, 0'15; doña Rosario Sanchez, 0'10; don Sebastian Roy, 0'20; dana Dolores Gallege, 0'10; dan Juan de Huete, 0°25.

Don Antonio Arrabal, 0'50; dona Ma- . ria Ramuis, 0'25; Vda de Montes, 1; dona Josefa Cuadrado, 0'20; don Sebastion Sanchez, 0'50; don José Montes Hoyo, 5; don Abrahan Sorfati, 0'50; don Sebastian Sanchez, 0'50; don Antonio Ovozco, 0'50; doña Toresa Soto, 1.

Total, 353'05 ptas.

TEATRO ALCANTARA

# Gran Cinematógrafo Moderno

Función para hoy

«El Combate Naval» de gran atraccion.

2.º Estreno de la preciosa película cómica «El perro burlado».

«Amor de madre» extraordinaria y magnifica pelicula dramática. «El notario va de verbena», có-

nuca. «Evasión» (cómica)

«Bomberos de servicio» (cómi-

Cal Estreno de la preciosa pelicula

«Bicicleta del Coronel.» Las secciones serán desde las 3 y 112

á las 8 y 112 y de 9 á 11.

#### PRECIOS POR SECCIONES

Palcos con sois ontradas . . 2'50 Entrada suolta à Palcos . . . 0.500'40 Preferencia (Butaca). . . . 0'20Entrada General. . . . . Medias entradas para niños y 0'10 militares sin graduación....

# Almacenes de maderas

#### RAFAEL GARCIA

Este antigua y acreditada casa меаba de recibir un importante сатgamento de MADERAS DE PINO POJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece a precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pue den competir con los que de ordinario vienen corizándose en Málaga.

#### DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martinez Campos 8. (Foligono).

78 Fulletin de EL TELEGRAMA DEL RIF

A. DUMAS (PADRE)

## EL HIJO DEL ASESINO

de la cual iba; ontraria en explicaciones y que à éstas seguirian las amenazas y los rotos que ferzosamente volverian à colocar la situación en el estado belicoso on que se encontraba antes que el Amor viniero, como docia al ex-capataz" à ombrellacie sade; y supenia, adomie, que à consocuencia del duela que no podía monos quo ocurrir, so dosvanecorian las odiosas veleidados matrimoniales de su ahijado y de Magdalena.

Verdadero Capuleto, Coumbes rechazaba toda alianza do uno do los suyos con los Montecus.

El dramático desonlaca qua ilm à lanor breamoniosa intelligencia que, peso á él, - satableciera entre les des jève-

nos, anticipadamento le henchia de satísfación. Y en esceto, aquel desculace satisfacia à su odio inveterado contra lus Rinnffe, y sobre oste le halagaba el amor peaple. Por may pueriles que fuesen las combinaciones y por mucho quo en ellas hubieso intervenido el acaso, no por ese Coumbes dejaha de estar monos satisfecho del profundo maquiaf velisino con que prdiora su tramajy se apodorara de la carta de Magdalena. Poco antes se tuvo por un Cid, ahora miraba por encima del hombre à Tolleyrand y a Motternich; su vanidad, butlada por sua descalabros hortícolas, sacaba partido de todo, todo lo convertia on arma para sus fines particulares. Pero no hay triunto completo si no

puede uno gozar de él personalmente.

Coumbes, que se formulara á si misme el precedente axioma; aquella noche renunció à botar al agua su bota y determide convertisse su especiador invisible, si un desurencendo, de la ascenná la qual propoia y que ól con tanta muña provocara.

Chando todos creian que el ex-capataz estaba ocupado en la posca, el se estaba, al contrario en lo alto de una po-Sa desile ilende podio deminar el funda do sa ourmigo, y alli se estuva agaardando con la paciencia do quien so ha dedicado por espacio de veinte años al ejercicio de la pesca de caña.

No fué, sin embargo, en aquel sitio donde empezó la pasion de Coumbes, annuciade por nosotros en el epigrafe del presente capitulo; y aun pedemos ilocir que le parecieron agradobles les fundatos instantas qua pará en observación en la alta de la pona. Sa imaginación, desbocada como al rocin de don Quijote, trotaba entre nabes de colo de rosa, y ya es sabido que cuando aqué-Ila invade les dominies de la fantasia, no se detiene. Coumbes presenciaba mentalmente, dosdo su apostadero, la dostrucción del chalct, su Cartago: so daba a ontender you al conpect Juan Riouffe los proyectos de mala alianza. do su hermana, obligacia i ésta à salir do su casa, y ya vishumbraha, sacudida

por el mistral, las zarzas y las ortigas. quo iban à crocer en las ruinas de aquellos aborraciolos muros.

Miontras el ex-capataz estaba guenada da em risuchus porspectivas, tud cuanda Podro Manis, hasta entonces oscondido en el pinar, empezó el escalamiento que deb a conducirle á la fractura.

Ya hemos nído al criminal contársolo por su propia boca à Mario; la puorta del despacho de Riouffe y hermana se habia antreobiorio para él, y como en lo quo atañe à la fantasin, Mana: mi cedia il Coumbes, equel habia sofiado montañas de billetes de banco y cascadas de oro y plata. Por desgracia, supoque uno de los dependientes, dragón feroz, armado de dos pistolas guardabanquel jardin de las Hespérides, y que al mutuo alennee de la voz dormian on él un portore y un escribiente, dispuestoud prostar on concurso al primero Podrji Manife sijo entoces su codicia en el chalet, dedeciondo con lógica nada rampiona que un rie metalice tan cau-

# NOTICIAS

#### Accidentes

En el Puesto de Socorro se presentó ayer Bernardo Morales Gallego que presentaba una herida en la mano izquieras causada al trabajar en la descarga de material para las obras del Puerto.

Un niño de año y medio cayó ayer por la escalera do la casa on que vivia con sua padres, siendo curado en el puesto de socorro de las lesiones que se causó.

#### Un ratero

Ha ingresado en el arresto un indigena del campamento de refugiados acuendo de haber sustraido un saco.

El moro, que ha comotido con auterioridad otros hurtos, es un verdadero profesional.

#### Demonte

El dosgraciado indigens que recorria nuestras calles en estado de locura, fué entregado averá las dos de la tardo por los agentos de la autoridad en la nosada del Cabo Moreno, pero dos horas después el Taniente Jose de Orden Público Sr. Alemán le micontró en ol Polígono, haciendo que fuese detenido de nuevo,

#### El "Mahon"

A las dos de la tarde, habiendo amainado el Poniente, zarpó para Málaga el vapor correo «C. de Mahon.»

#### Material

El vapor «Fepaña» ha descargada muchas tonoludas da material para la Junta de Obras del Puerto.

#### Alistamlente

El día primero de Enero próximo se fijara el acostumbrado edictoanunciando la formación del alistamiento para el reemplazo del Ejército.

#### Cumplimentando á S. E.

Anocho estuvieron en el Gobierno la plana mayor de la Corte del Pretendiente, cumplimentando al General Marino.

Entre otros asuntos trataron de los últimos atentados, manifestándo los marroquies que han reiterado órdenes á las tribus, conmindadolas con severos castigos si se repiten.

#### El Cinematégrafo

Continua muy concurrido, pues todos los días hay estrenos.

Ayor fueron exhibidas las magnificas películas "Combate Naval" y "Al pinos».

Los jofes moros asistieron à la sesión de l'a siete invitades per el Goberna-

#### Las minas de Beni-Bui-Frur

El Protendiente ha adjudicado las minas de Beni-Bui-Four à la compania de Don Clemente Fernandez.

#### Coum

Ayer so decla-y & titulo de rumor lo consignamos-que varios goumiers trancosos habian pasado unas horas en el componento do Zeluam, mendo obsequiados por Muley Mohamed.

#### Mejorado

El cabo José Sanchez, que intento suicidaise antes de ayer, se hallaba anoche algo mejorado, dontro de la gravedad.

#### **Másica**

Programa que ejecutará hoy la banda del Regimiento de Melilla nitmero 59, en el Passo Hernandez derde las 15 # lus 17.

1.º Paso-doblo «L' Entra do la Muerta, . Gener.

-Tanda de Valsos- Italia, Estrons. Marcha Hongroiss (Dammatión

Faust) Borlioz. Gran Marcha Opora . Tanoha-

sera Wagner, 5.º Mosaico zarzuela «Fiesta de San

Auton, Torregrosa. Paso-doble - El hulano Kaiser.

### Gran ocasión

Se reulizan una infinidad de ropas hechas y en corte, sombreros, gorras, calzado y paraguas y otras dificiles de enumerar, á precios sumamente reducidos.

General Margallo núm, 26 (Poligono) al lado del establecimiento del ·Chinorro»

# ULTMIA HORA

(POR EL CABLE)

#### De nuestro corresponsal la Agencia Fabra Los Royes á Andalucia

Se ha decidida que SS. MM. marchen á Andalucia el dia 26 del próximo Enero.

Visitarán varias capitales y harán después estación en Sevilla, pasando una temporada.

#### LAS CORTES CONGRESO

A primera hora, el Sr. Soriano se dirigió al Ministro de la Gobernación pidiéndole, que ó haga cumplir para todos las disposiciones referentes al cierre de tabernas ó las deregue, pues no son pocos los establecimientos de esa clase que no las cumplen.

El Sr. Lacierva contestó al orador negando en absoluto las infracciones denunciadas.

Después continuó la discusión del Presupuesto de Instrucción Pública, acordándo la Cámara constituirse en sesión permanente hasta que quedon ultimados los presupuestos.

Merced à la intervención del Sr. Dato accedieron á ello los jefes de las minorias.

#### SENADO

Hoy continuó en la Alta Cámara la discusión del Presupuesto de Fomento, prorrogándose la sesión hasta quodar aprobado.

Seguidaments se acordó que mañana aposar de ser domingo haya sesión, que será permanente hasta terminar tambien los presupuestos.

#### En Persia

Dicen de Teherán que los ministros de Rusia y de la Gran Bretaña, han presentado nueva nota al Shad protestando de la inseguridad en que se encuentran los europeos amenazando con intervenir, caso de que no se restablezca la tranquilidad.

Mehamed Ali respondió que se restableceria el orden con rapidez, pues no tiene propósito de abolir el régimen constitucional.

#### Sa desmiente

La prensa oficiosa italiana desmiente los proyectos atribuidos al Rey Victor Manuel de hacer una visita á Constantinopla en la primavera próxima.

#### Cambios del 28

Paris . . . . . . . . Londres . . . . .

# COSMOPOLITAS

Loyes y costumbres de un país parecen caras y originales en otro. En Escandinavia hay una curiosa

ley con respecto à los oriminales. Estos no pueden ser condegados á

la última pena mientras no hayan confesado su crimen, lo cual es una especia de abolición da la pena camital.

En el mismo pais toda majer que va dondo vivo el juez, para quo la una en matrimonio d su elegido, tiono que presentar un certificado que pruebe ha cursado el tiempo necesario para aprender el arte culinario. requisito sin el cual no pueden contrace matrimonio las jovenes noruogas.

A mediados dol siglo XVII se se-

guia todavia en Oudovater (Halanda) nna costumbre introducida, según se dice, por Carlos V, para sustruor & la muerte à una multitud de victimes del fenetismo popular.

Consistis en pesar en la gian balanza de la ciudad à las persones acusadas de brujeria, para avetiguar si tenian todo el peso que requutia en un buen cristiano. La mayor parte se presentaban espontaneamente Se las hacia desnudarse, y una comadrons de título seruia do testigo con los hombres oucangados de passe a los seusados. Los alguaciles y el escribano partien con aquellos singulares funcionacios los seis florines y diez cuartos rue pagaba cada uno de los que reclamaban la pracha, y a los que en recompensa se les entregaba una certificación, declarando que eu peso era proporcionado á su estatura , que nada llevaban de diabólico en el cuerpo.

No ern cara la tal certificación, pues les libraba del fuego. Se ha observada que los más de estos brujos y brujas nantan de Westfalia, y se asegura quo la superstición refecida estalquios Cheginales she ed os on eun mente. Ha dado in tento a una colección de labulas in eresantes, inserta en un tomo do poesias nacionales éalgus que se publicó con el titulo de Ruinat y Recuerdos.

#### 12.1.1

طبيب ماحم اسمد فيغيل مراو يداوجي جهد اللواص خصر صا مرعى الفارب والرية و بتنهر نے ارزالت میں الیوم ساعتین میں الساعة الثافرة من الزوال الى الساعة الرابعة ويقبض أجرة لكال مرة نصبي وبال بشرط تعاجياتها استراره درنفة ستطكر بمليالة

#### TRADUCCIÓN

Entermedades Y APARATO RESPIRATORIO

#### POR RI. MÉDICO MILITAR MORENO

Consulta de pago, de 2 á 4 Calle de Santiago, número 3, prai. izqua.

# Antonio Botella

#### PLAZA DE DOÑA ADRIANA NÚMERO 12

						211-1-100-1-10	
Turrón de Jijona	ì	5 <b>5</b>	84	S2	©.	¥	3.75
Idom do Alicante							3.21
ldem de yenna.	Ç.	ŭ.	:: ::				3'00
Peludillas finas de	A	lie	ant	c,	(E)	*3	350
Piña y uvellaut,		٠	18	N/			300
Caramelos	ž.	·	4	8	ş	26	250
Jamones anderra	210	S 1	in	:15	011	-	777 BAS
toras					375 16	e E	4'25
Salchichón de Vác		** **	\$1 \$4	** **	80	30	6.00
Idom do Prolongo		** ***		¥	100 100 100	#0	600
Longaviza extren		, S		503 203 	25 26	±0.	3.50
Chorizos extreme			we-	*** *** *	•	68	2'25
Queso Requefor		•	•	¥:	<b>3</b> 9	100	4'00
Id. Grnyere		<b>a</b> :	*		22	30	3'00
D						.50	1.20
Circulate no. z.		2	80			\$ <b>4</b> 0	70
		*:	<b>.</b>	±8	\$	të:	2007-20
Garbanzos do Cas	til	ln.	\$3 A			<b></b> )	10:21
Idom idem		5355			<b>S</b>	***	1100
Mantoquilla dano	34	5) Es	■: 10	•0	<b>5</b> 8 5		4'50
Latas de una libra	i i	•	20 H	<b>0</b> 00	\$33 S		295.
Id, de media libra							1'25
so the way specified which will be a content	Villa -	···	eco in include de la compansión de la comp De la compansión de la co	***			0.0000000000000000000000000000000000000

# Bazar de La Unión

Edificio del Economato Militar piso alto

y la Estrella Oriontal, San Miguel 26

#### DAVID J. MELLUL

Suplica & su miniorosa y distinguida clientela se sirva visitar dichos Establecimientos en bi segucidad de que ha de ver colmados sus deseos.

Teniendo que proceder à la instalación de minuevo Establecimiento

#### BAZAR REINA VICYORIA

se realizan muchos góneros á precios increibles por lo económicos, tales como capas, abrigos y hoas, chrigos para caballeros y niños, treges para niños, desde 3 peseias en adelante, cortes de trajes para caballeros, desde 7 posetas, é infinidad de articulos difficit de enumerar.

Además ofrezoo un completo y variado aurtido en tajidas de todas olases, perfumeria, quincalle, loza y cristel, batería de cocina, muebles de Viena y españoles, juguetes y caprichos para regulos, encajos, bordados, cintas, agremanes, panas y peluch.

Para la presente temporada se aceba de recibir un gran surtido, en lanas inglesas para trajes de Señoras y Caballeros, así como boas y abrigos de ti tima novedad, mantas y bayetas, francias y panuelos, toquillas, mantones y gorres.

José Alba Castillo

#### 20--ALTA--20 l'untualidad, economia y esmoro en

las construcciones de toda clase de muchles y obras.

Especialidad en muebles de Injo-Depósito do toda claso do moldaros para muebles y decorado de habitacio-

Chapas de pulo santo, erable, caoba, rable, cedro, nogal y cicomoro.

# La Duice Alianza

## Gafé, Confiteria y Pasteleria

de José Ruiz

Parque Hernandez, frente á la Puerta de Santa Birbara, PARA LAS PRESENTES PÁSCUAS

Turron de Alicante y Monteli-3,00 3.00

Idem blando de Mazapan. . . 250 Idem de yema, de coco, de liuión, de avellanas, de frutas. 3.20

Mazapan de Toledo, piezas pe-3,00 Poladillas fluas, almendra, chocolate, pistache y licor. 300 Almendras y avallanas grapi-

nadas.. . . . . . . . 2'50 Mantecados do Antequera, rosens de vino y aguardiente Polvorones, turtas de manteca relluma con polvo de ba-

tata y cabello . . . . . . . .

Roscos do espuma y otros. . Fruitas seces. . . . . . . . . . Dulces de todas clases. Bonitas en-

2'00

cargos para regalos. Cajas de maza-;)an,

Chocolate Loubort, bomhones, vinos y licores de todas clases.

# Confitería y Pastelería "La Campana,,

- DE LA -

Viuda de Juan Ruiz. Avenida de Martinez Campos - POLIGONO -

La duena de este acreditado establecimiento pone en conocimiento de su numerosa clientela que para las presentos Pascuas encontrarán los

arthenios siguientos: Gran surtido en mantecados de todas clases.

Mantecado Estepa y polvorón Lauis y demás clases.

Tortas de aceite y de manteca, roscos sequillos de agnardiente y María Manin, las sia civat barrachuelos, tarrón de Alicante, idem de avellana, almendra, piùon y cacahuet y blaudo en todas clases,

Especialidad en pastas y reposteris; les inméjorables ulfajores, pusteles y otros varios gónaros imposible do enumerar,

So hacen toda clase de encargos y so llevan à domicilio.

Liceres flues de las mejores mareas.-Todo á precios económicos en su clase.

#### NE DESEA

una criada en la cello de Ledesma nim 2.

# Agencia de Transportes y de Aduanas

# == Málaga y Melilla ===

Servicio combinado entre Málaga. Melilla y Menores, á precios reducidos. Agentes de la casa Mijos de Viuda Orfila y Cari de Barcelona, y de Don Francisco Visconii Moraia, de Alicanie, á cuyos señores podián consignar las mercancias los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

# BANCO DE CARTAGENA

SITUACIÓN EL DÍA 30 NOVIEMBRE 1907

ACTIVO	Pesetas				
Disponible   Caja	2.830 .4804.6				
Fondos Públicos	$581.266^{\circ}21$ $4.788.868^{\circ}79$ $3.507.540^{\circ}71$				
Cie con garantia personal	2 237.112 03 2 348.223 91				
Solaros en el Ensanche de Cartagena Corresponsales. Varios.	5.581.276°93 248.400°55				
Inmueblos Mobiliario Cámara acorazada de Cajas de Alquiler	516,892'62 36,289'27 79,640'16				
Accionistas	13.675 »				
Acciones en cartera					
TOTAL	27.800.717 69				
VALORES NOMINALES  Depósitos en custodia					
Depósitos en custodia	33.110.315'04				
TOTAL GENERAL	60.911.032'7				
PASIVO					
Cuentas       Cle á la vista       2.456.003°52         > á 8 días       1.300.639°68         > á 30 días       1.408.745°28	5.165.38849				
Imposiciones à fecha lija	<b>.   7</b> 090 932 <b>'27</b>				
Efectos á pagar Corresponsales. Varios Dividendos á pagar	. 04.200.64				
Utilidades líquidas	. 205.167'34 450.000 »				
TOTAL					
. VALORES NOMINALES					
Depositantes do efectos en custodia	1 33.110.315°04				
TOTAL GENERAL	60.911.032'73				

El Oficial 1.º de Contabilidad, Rafael Sierra.— V.º B.º El Director-Gerente, Joaquin Paya.

# PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De olicacia comprobada por los sonores Médicos para combatir las enfermetailes de la baca y de la garganta. Tos, renquera, delor, inflamaciones, picer, faras, alcometantes, sequedad, granulaciones, asoula producida por causas porisémens, foticles del aliente, etc. Las pastillas BONALD promiadas en varias Exposiciones científicas, tienon el privilegio de que sus formulas fueron las primeras que so conocioron de su clase ou España, y en el extranjero.

# Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medi- : Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico camento antineurasténico y antidiabé- H tico. Tomifica y nutro los nervios, osoo il muscular y norvioso y lleva à la son- ; cho. gre elementes para ontiquocer el glú- !! bula rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 peretas. Frasco del viuo de Acanthes,

pesetas.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS. De venta en todas las farmacias y en la del antor, Núñez de Arce (antes Gorguera), 17, Madrid. En Barcolona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

Combate las enfermedades del pe-

Tuberculosis incipiente, catarres

bronconeumánicas, laringo-furingeas.

infecciones gripales, paludicas, etc.

# TEJAS ONDULADAS IMPERMEABLES

CON PATENTE DE INVENCION

# VIDAL Y COMPANIA

Despacho: Lladó, 1.— Barcelana dos de cultiertas, por el gran aborro do material y de jornales.

Las mismas tejas pintadas, aumentan en (125 6 (25)) pesetas el metro cuadrado, segia se pinten por una é por las des caras, Cada dos tejas cubren un metro cuadrado.

PIDANSE CATALOGOS

# SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafarque

# Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.-MELILLA

### Grandes Almacenes de Mucbles CASA FUNDADA EN 1879.

# Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9 y Granadz, 12 al 20.

-MÁLAGA-

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos. - Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos. -- Dormitorios. -- Estrados. -- Gabinetes. -Cortinajes.-Vajillas.-Lamparas.-Cristaloría.

> En Melilla pueden verse catálogos y precios: LUIS ESTRADA; Alonso Martinez 6, principal derecha.

# Quinta de 1908

La Sociedad de seguros de Vida MONTE BENEFICO, rodime á motálico, á los jóvenes próximos á sortear en dicho reemplazo, y en ventajosisimas condiciones. A los padros previsores les es factible la liberación de sus hijos desde que cumplen 5 años de edad en adelante, pagando primas más reducidas, segün la edad de cada uno y en plazos á voluntad.

Además se dedica esta Sociedad á la creación de dotes de casamiento que se entregan al contraer matrimonio las aseguradas, como asímismo á la constitución en 12 años de capitales de relativa importancia.

Esta Sociadad tiene constituido el depósito que para garantia de los asegurados previene el artículo 43 de la Ley de Presupuestos; de 1695.

Se remiten gratuitamente Inrifas y condiciones à quien las solicite de la Dirección de la Sociedad, San Andrés 160, La Coruña; ó al Representante en Molilla y menones de Atrica, D. Jose Arza Castro, P. Lerchundi. 27 Melilla.

# Laimperial

Gran Zapateria de Saturnino Navas

SAN MIGUEL. 20.

Gran surtido á lo venta de calzado de todas clases. Tambien se confeccione à la modi-

da a procios convencionates. Venta de curtidos y taller de cortes

aparados. SUCURSALES:

Plaza de Armas.

Barrio de Alfonso XIII y Túnel de

## Unu neñora

Irl. on medias botellas . . . . .

desea dar lecciones de primora ensoñanza, solfoo y piano, en casa ó á domicillo. Precios módicos. Para informes, en esta Administración,

Mil pesetas al que pre-

sulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

# Geonomato militar Ultin os géneros llegados

Mantecados de Antequera	<b>3</b>	Kilo	3'80
Roscos de vino		3	3,20
Alfajores			4.00
Turrôn de Jijana	1826		3.75
Id. id. de Alicante. ,	45		3150
Id. id. de Guirlache		•	3.75
Pasteles Gloria con yema			3.50
Almendra garrapiñada		,	4'00
Peladillas de Alcoy		Paquete	1450
Piñones		<b>.</b>	1.25
Gnayaba		Caja	2'75
Carne de mombrillo		Kilo	1/30
Paras en estuches de lujo		Caja	8:00
Higos Bruon		Serete	3175
Queso Grayer		Kila	890u
Galantina, en modias latas .		Late	3:75
Id. en cuartas id	20 30 21 32	0014040	0.76
Cabeza de jaball en medi	KE		
latas.	6 94		1.80
Sandwich en cuartas latas.	0 0 <del>-</del>		0'60
Lengua de buey en octavas			0.55
Butifarra catalans		Kilo	7.50
Chumpagne Moet & Chande	S ST		TALL SOCIOLOGICAL STREET, PLANTING
Sumbague moes it Outside	,,,,	DONELIG	0.00